

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ №. 320	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No. 320
от	of a
Редовно заседание	regular meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България“ АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 12.04.2016 г., в 10:00 часа, в гр. София, бул. „Цариградско шосе“ № 159 , ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу „Дружеството“), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 12.04.2016, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl.,159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at:, 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Душан Рибан;	1. Mr. Dušan Ryban;
2. г-н Стефан Димитров Апостолов;	2. Mr Stefan Dimitrov Apostolov;
3. г-н Томаш Пецка;	3.Mr. Tomáš Pecka;
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице.”</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met.”</p>
<p>По точка 6 от дневния ред: Вземане на решение за избор на изпълнител в процедура на договаряне без обявление за възлагане на обществена поръчка с предмет „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел. оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД“ – по рамково споразумение след проведена процедура на договаряне с обявление с реф. № PPC 15 – 001”, нов реф. № PPC 15-143</p>	<p>Under item 6 of the agenda: Taking decision about selecting contractor within procedure of negotiation without announcement for assigning public order with subject “Connection of new customers with reconstruction of overhead lines, cable networks MV and LV, electrical equipment in DTS, outplacement of electrometers to the property boundary or on demand of others at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD – based on frame agreement after held procedure of negotiation with announcement with ref. number PPC 15-001, new ref. number PPC 15-143.</p>

<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД процедура с предмет : „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел. оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД“ – по рамково споразумение след проведена процедура на договаряне с обявление с реф. № PPC 15 – 001”, нов реф. № PPC 15-143 е постъпило писмо, придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-759/ 12.02.2016 за провеждане на процедура, с което Комисията предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor to The Chairman gave the floor to Mr.Rali Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who explained that regarding the announced with Decision of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD procedure with subject: “Connection of new customers with reconstruction of overhead lines, cable networks MV and LV, electrical equipment in DTS, outplacement of electrometers to the property boundary or on demand of others at the territory of CEZ Distribution Bulgaria AD – based on frame agreement after held procedure of negotiation with announcement with ref. number PPC 15-001, new ref. number PPC 15-143”, there has been submitted a letter accompanied by report of the Commission appointed by Order№ CD-ORD-759/ 12.02.2016, with what the Commission proposes to the MB to approve and accept the results presented in the report of the Commission.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 6 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 6 of the agenda.</p>
<p>Пристъпни се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: На основание чл. 92а, ал. 6 във връзка с чл. 73 от ЗОП и доклад от 11.04.2016 г. по чл. 92а, ал. 5 от ЗОП за резултатите от работата на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-759/ 12.02.2016 г. на ТОМАШ ПЕЦКА – член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, за провеждане на процедура на договаряне без обявление, въз основа на сключени рамкови споразумения, за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел. оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД“ – по рамково споразумение след проведена процедура на договаряне с обявление с реф. № PPC 15–001“, идентификационен номер на възложителя PPC 15-143, и като взехме предвид следните обстоятелства:</p> <p>1.Процедурата за възлагане на обществената поръчка е открита с Решение № 15-143-1 от 19.01.2016 г. на Управителния съвет на „ЧЕЗ</p>	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: On the grounds of Article 92a, Para.6 of the PPA in connection to Article 73 of the PPA and Report dated 30.03.2016 pursuant Article 92a, Para.5 of the PPA of the Commission appointed by Order № CD-ORD-759/ 12.02.2016 of Tomaš Pečka, Member of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, regarding the conduction of negotiation procedure without Announcement on the grounds of concluded frame agreements of awarding public procurement contract with subject: “Connecting new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV power, electrical equipment in the substation, a removal of property boundary metering of subscribers with difficult access or by application and others on the territory served by the CEZ Distribution Bulgaria AD – under a frame agreement based on the negotiation procedure with Announcement Ref. № PPS 15-001”, Identification Number of the Assignor PPC 15-143 and as we took into consideration the following circumstances: 1.The procedure of awarding public procurement contract has been started by Decision № 15-143-1/ 19.01.2016 of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD. The subject of the</p>

Разпределение България" АД. Предметът на поръчката е разделен на обособени позиции, съвпадащи с предмета и номерациите на обособените позиции по предходната обществена поръчка, а именно процедура на договаряне с обявление с реф. № РРС 15-001, в резултат на която са сключени рамковите споразумения, въз основа на които се открива и провежда настоящата обществена поръчка, както следва:

1.1. Обособена позиция 1 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – Благоевград“.

1.2. Обособена позиция 4 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – Перник и Кюстендил“.

1.3. Обособена позиция 5 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – Плевен“.

1.4. Обособена позиция 6 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – Враца и Ловеч“.

1.5. Обособена позиция 7 – „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – Видин и Монтана“.

2. Обществената поръчка е открита на основание чл. 103, ал. 2, т. 10 от ЗОП, въз основа на сключени рамкови споразумения, в резултат на проведена предходна процедура на договаряне с обявление за сключване на рамкови споразумения за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Присъединяване на нови абонати с реконструкция на въздушни, кабелни мрежи СрН и НН, ел.оборудване в ТП, изнасяне на имотна граница меренето на абонати със затруднен достъп или по заявление и други на територията,

public procurement has been divided into detached lots, which match with the subject and numbering of the detached lots under the previous public procurement, namely a negotiation procedure with Announcement Ref. № PPS 15-001, as a result of which frame agreements have been concluded under which this public procurement is opened and shall be conducted as follows:

1.1. Detached Lot 1 – „Connecting new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV power, electrical equipment in the substation, a removal of property boundary metering of subscribers with difficult access or by application and others on the territory served by the CEZ Distribution Bulgaria AD – Blagoevgrad“.

1.2. Detached Lot 4 – „Connecting new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV power, electrical equipment in the substation, a removal of property boundary metering of subscribers with difficult access or by application and others on the territory served by the CEZ Distribution Bulgaria AD – Pernik and Kyustendil“.

1.3. Detached Lot 5 – „Connecting new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV power, electrical equipment in the substation, a removal of property boundary metering of subscribers with difficult access or by application and others on the territory served by the CEZ Distribution Bulgaria AD – Pleven“.

1.4. Detached Lot 6 – „Connecting new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV power, electrical equipment in the substation, a removal of property boundary metering of subscribers with difficult access or by application and others on the territory served by the CEZ Distribution Bulgaria AD – Vratsa and Lovetch“.

1.5. Detached Lot 7 – „Connecting new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV power, electrical equipment in the substation, a removal of property boundary metering of subscribers with difficult access or by application and others on the territory served by the CEZ Distribution Bulgaria AD – Vidin and Montana“.

2. The public procurement has been opened on the grounds of Art. 103, Para. 2, Item 10 of the PPA, based on frame agreements, as a result of previously conducted negotiation procedure with Announcement for concluding frame agreements for awarding a public procurement contract with subject: "Connecting new subscribers with reconstruction of air, cable networks MV and LV power, electrical equipment in the substation, a removal of property boundary metering of subscribers with difficult access or by application

обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД”, идентификационен номер на възложителя PPC 15-001, преписка № 01467-2015-0003 в Регистъра на обществените поръчки;

3. Решението за откриване на процедурата е изпратено до Агенцията по обществени поръчки на 25.01.2016 г. и е заведено в Регистъра на обществените поръчки под преписка № 01467-2016-0008;

4. С решението за откриване на процедурата за възлагане на обществената поръчка възложителят е одобрил документацията и поканата за участие и е определил поканата за участие да бъде изпратена до следните избрани лица, с които възложителят има сключени рамкови споразумения по съответните обособени позиции, в резултат на предходната процедура за възлагане на обществена поръчка, а именно:

4.1. За обособена позиция 1 – „Благоевград“: „МЕГА ЕЛ“ ЕООД, „ЕМУ“ АД, „ЕР и ЕМ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД и „ЕЛКОМПЛЕКТ-2004“ ЕООД;

4.2. За обособена позиция 4 – „Перник и Кюстендил“: „ИВКОМ – 63“ ЕООД, „ЕНЕРГОСЕРВИЗ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД, „ВАК - 02“ ООД и „ЕМУ-ПЕРНИК“ ЕООД;

4.3. За обособена позиция 5 – „Плевен“: „ЕЛФОР“ ЕООД, „ЕТРА - ЕЛ“ ООД, „ВАК - 02“ ООД и „МЕГА ЕЛ“ ЕООД;

4.4. За обособена позиция 6 – „Враца и Ловеч“: „СТЕНЛИ-03“ ЕООД, „ЕТ „ЕЛМОНТ - НИКОЛА ВЛЪЧКОВ“, „КОМОС“ ООД и „ВАК - 02“ ООД;

4.5. За обособена позиция 7 – „Видин и Монтана“: „СТЕНЛИ-03“ ЕООД, „ВАК - 02“ ООД, „МЕГА ЕЛ“ ЕООД и „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД.

5. Поканата за участие в договарянето е изпратена до Агенцията по обществени поръчки и до избраните с решението на Възложителя лица на 25.01.2016 г.;

6. В срока, посочен в поканата за участие, като краен срок за подаване на оферти, а именно до 16:00 часа на 11.02.2016 г., оферти за участие са подадени и регистрирани в деловодството на Възложителя от следните лица:

6.1. Вх. № CD-DOC-1332/ 10.02.2016 г., 11:42 часа – „ЕЛКОМПЛЕКТ-2004“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 1;

6.2. Вх. № CD-DOC-1367/ 11.02.2016 г., 09:48 часа – „ЕТРА - ЕЛ“ ООД. Участникът участва за обособена позиция 5;

6.3. Вх. № CD-DOC-1368/ 11.02.2016 г., 10:00 часа – „ЕЛФОР“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 5;

6.4. Вх. № CD-DOC-1386/ 11.02.2015 г., 11:43 часа – „ЕМУ-ПЕРНИК“ ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 4;

and others on the territory served by the CEZ Distribution Bulgaria AD”, identification number of the Assignor PPC 15-001, file № 01467-2015-0003 in the Public Procurement Register;

3. The decision on opening the procedure was sent to the Public Procurement Agency on 25.01.2016, and has been registered in the Public procurement register under file № 01467-2016-0008;

4. With the decision on opening the procedure for awarding the public procurement contract the Assignor has approved the documentation and the invitation for participation and has determined that the invitation for participation has to be sent to the following selected entities with whom the Assignor has concluded frame agreements under the respective detached lots as a result of the previous procedure on awarding a public procurement contract, namely:

4.1. For Detached Lot 1 – „Blagoevgrad“: MEGA EL OOD, EMU AD, R and M ENGINEERING OOD and ELKOMPLEKT-2004 EOOD;

4.2. For Detached Lot 4 – „Pernik and Kyustendil“: IVKOM-63 EOOD, ENERGOSERVICE ENGINEERING OOD, VAK-02 OOD and EMU-PERNIK EOOD;

4.3. For Detached Lot 5 – „Pleven“: ELFOR EOOD, ETRA – EL OOD, VAK-02 OOD and MEGA EL EOOD;

4.4. For Detached Lot 6 – „Vratsa and Lovech“: STENLI-03 EOOD, ET ELMONT-NIKOLA VLACHKOV, KOSMOS OOD and VAK-02 OOD;

4.5. For Detached Lot 7 – „Vidin and Montana“: STENLI-03 EOOD, VAK-02 OOD, MEGA EL EOOD and ELEKTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD.

5. The invitation to participate in the negotiations has been sent to the Public Procurement Agency and the selected by the decision of the Assignor entities on 25.01.2016;

6. In the term specified in the invitation, as the deadline for submission of offers, namely until 16:00 h. on 11.02.2016, the offers for participation are submitted and registered in the Assignor’s Registry office from the following entities:

6.1. Inc. № CD-DOC-1332/ 10.02.2016, 11:42 h – ELKOMPLEKT-2004 EOOD. The candidate participates for detached lot 1;

6.2. Inc. № CD-DOC-1367/ 11.02.2016, 09:48 h – ETRA-EL OOD. The candidate participates for detached lot 5;

6.3. Inc. № CD-DOC-1368/ 11.02.2016, 10:00 h – ELFOR EOOD. The candidate participates for detached lot 5;

6.4. Inc. № CD-DOC-1386/ 11.02.2015, 11:43 h – EMU-PERNIK EOOD. The candidate participates for detached lot 4;

- 6.5. Вх. № CD-DOC-1403/ 11.02.2016 г., 13:18 часа – „СТЕНЛИ-03” ЕООД. Участникът участва за обособени позиции 6 и 7;
- 6.6. Вх. № CD-DOC-1409/ 11.02.2016 г., 14:25 часа – „МЕГА ЕЛ” ЕООД. Участникът участва за обособени позиции 1, 5 и 7;
- 6.7. Вх. № CD-DOC-1412/ 11.02.2016 г., 14:43 часа – „ИВКОМ – 63” ЕООД. Участникът участва за обособена позиция 4;
- 6.8. Вх. № CD-DOC-1431/ 11.02.2016 г., 15:18 часа – „КОМОС” ООД. Участникът участва за обособена позиция 6;
- 6.9. Вх. № CD-DOC-1434/ 11.02.2016 г., 15:32 часа – ЕТ „ЕЛМОНТ - НИКОЛА ВЛЪЧКОВ”. Участникът участва за обособена позиция 6;
- 6.10. Вх. № CD-DOC-1437/ 11.02.2016 г., 15:45 часа – „ЕМУ” АД. Участникът участва за обособена позиция 1;
- 6.11. Вх. № CD-DOC-1438/ 11.02.2016 г., 15:49 часа – „ЕР И ЕМ ИНЖЕНЕРИНГ” ООД. Участникът участва за обособена позиция 1;
- 6.12. Вх. № CD-DOC-1442/ 11.02.2016 г., 15:52 часа – „ЕНЕРГОСЕРВИЗ ИНЖЕНЕРИНГ” ООД. Участникът участва за обособена позиция 4;
- 6.13. Вх. № CD-DOC-1444/ 11.02.2016 г., 15:53 часа – „ВАК - 02” ООД. Участникът участва за обособени позиции 4, 5, 6 и 7;
- 6.14. Вх. № CD-DOC-1446/ 11.02.2016 г., 15:54 часа – „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ” ООД. Участникът участва за обособена позиция 7.

7. Оценителната комисия за провеждане на договарянето с поканените участници е назначена със Заповед № CD-ORD-759/ 12.02.2016 г. на ТОМАШ ПЕЦКА – член на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, след изтичане на срока за приемане на оферти, като след получаване на списъка с участниците и подадените от тях оферти и преди да започнат изпълнението на възложената им дейност по предмета на заповедта всички членове на комисията са подписали декларации по чл. 35, ал. 3 от ЗОП;

8. Оценителната комисия е проверила офертите на участниците за наличието на всички изискуеми документи и за съответствието им с изискванията на ЗОП, документацията и поканата за участие, както и е провела договаряне със съответните лица, представляващи по закон и/или упълномощаване участниците в процедурата и е отразила направените предложения и постигнатите договорености в самостоятелни протоколи за всеки от участниците по-отделно, които са приложени към доклада на комисията по чл. 92а, ал. 5 от ЗОП, като неделима негова част;

9. След приключване на своята работа по провеждане на процедурата за възлагане на

6.5. Inc. № CD-DOC-1403/ 11.02.2016, 13:18 h – STENLI-03 EOOD. The candidate participates for detached lots 6 и 7;

6.6. Inc. № CD-DOC-1409/ 11.02.2016, 14:25 h – MEGA EL EOOD. The candidate participates for detached lots 1, 5 и 7;

6.7. Inc. № CD-DOC-1412/ 11.02.2016, 14:43 h – IVKOM-63 EOOD. The candidate participates for detached lot 4;

6.8. Inc. № CD-DOC-1431/ 11.02.2016, 15:18 h – KOSMOS OOD. The candidate participates for detached lot 6;

6.9. Inc. № CD-DOC-1434/ 11.02.2016, 15:32 h – ET ELMONT – NIKOLA VLACHKOV. The candidate participates for detached lot 6;

6.10. Inc. № CD-DOC-1437/ 11.02.2016, 15:45 h – EMU AD. The candidate participates for detached lot 1;

6.11. Inc. № CD-DOC-1438/ 11.02.2016, 15:49 h – R AND M ENGINEERING OOD. The candidate participates for detached lot 1;

6.12. Inc. № CD-DOC-1442/ 11.02.2016, 15:52 h – ENERGOERVICE ENGINEERING OOD. The candidate participates for detached lot 4;

6.13. Inc. № CD-DOC-1444/ 11.02.2016, 15:53 h – VAK-02 OOD. The candidate participates for detached lots 4, 5, 6 и 7;

6.14. Inc. № CD-DOC-1446/ 11.02.2016, 15:54 h – ELEKTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD. The candidate participates for detached lot 7.

7. The Assessment Commission on the conduction of the negotiation with the invited candidates has been appointed by Order № CD-ORD-759/ 12.02.2016 of Tomaš Pečka – member of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, after the expiration of the term of accepting offers as well as after having received the list of the candidates and the submitted by them offers and before starting the fulfilment of the awarded to them activity under the subject of the procurement, all members of the Commission have signed declarations pursuant Article 35, Para.3 of the PPA;

8. The Assessment Commission has reviewed the offers of the candidates regarding the presence of all required documents and regarding their correspondence to the requirements of the PPA, the documentation and the participation Invitation, as well as the Commission has held negotiations with the respective persons representing by law and/or authorized by the candidates in the procedure and has presented the submitted proposals and the reached negotiations under its Minutes and which Minutes have been appended to the Report of the Commission pursuant Article 92a, Para.5 of the PPA – an integral part of the Report;

обществената поръчка и постигането на договорености по условията на договора, включително неговата цена, комисията е изготвила свой доклад за резултатите от извършената оценка на офертите и проведените преговори с участниците, като е предложила в съответствие с чл. 92а, ал. 5 от ЗОП на Възложителя класиране на участниците по обособени позиции въз основа на предварително избраният и обявен критерии за оценка „най-ниска цена“, както следва:

9.1. За Обособена позиция 1 –Благоевград:

1-во място – „ЕР и ЕМ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД с обща цена 209 857.10 лв. без ДДС;

2-ро място – „ЕМУ“ АД с обща цена 244 156.82 лв. без ДДС;

3-то място – „МЕГА ЕЛ“ ЕООД с обща цена 251 040.92 лв. без ДДС;

9.2. За Обособена позиция 4 – Перник и Кюстендил:

1-во място – „ИВКОМ – 63“ ЕООД с обща цена 203 114.21 лв. без ДДС;

2-ро място – „ЕНЕРГОСЕРВИЗ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД с обща цена 222 557.79 лв. без ДДС;

3-то място – „ЕМУ-ПЕРНИК“ ЕООД с обща цена 228 686.16 лв. без ДДС;

4-то място – „ВАК - 02“ ООД с обща цена 315 040.13 лв. без ДДС;

9.3. За Обособена позиция 5 – Плевен:

1-во място – „МЕГА ЕЛ“ ЕООД с обща цена 294 798.41 лв. без ДДС;

2-ро място – „ЕЛФОР“ ЕООД с обща цена 321 165.19 лв. без ДДС;

3-то място – „ВАК - 02“ ООД с обща цена 335 066.53 лв. без ДДС;

4-то място – „ЕТРА - ЕЛ“ ООД с обща цена 460 418.68 лв. без ДДС;

9.4. За Обособена позиция 6 – Враца и Ловеч:

1-во място – ЕТ „ЕЛМОНТ - НИКОЛА ВЛЪЧКОВ“ с обща цена 263 876.45 лв. без ДДС;

2-ро място – „СТЕНЛИ-03“ ЕООД с обща цена 266 665.36 лв. без ДДС;

3-то място – „ВАК - 02“ ООД с обща цена 312 090.07 лв. без ДДС;

4-то място – „КОМОС“ ООД с обща цена 418 876.32 лв. без ДДС;

9.5. За Обособена позиция 7 – Видин и Монтана:

1-во място – „СТЕНЛИ-03“ ЕООД с обща цена 341 142.59 лв. без ДДС;

2-ро място – „МЕГА ЕЛ“ ЕООД с обща цена 349 311.49 лв. без ДДС;

3-то място – „ВАК - 02“ ООД с обща цена 364 650.17 лв. без ДДС;

9. After terminating its work over the conduction of the procedure of awarding public procurement contract and after having reached negotiations under the conditions of the contract, including its price, the Commission has prepared its Report on the results from the fulfilled assessment of the offers and the negotiations held with the candidates, as well as in compliance to Article 92a, Para.5 of the PPA the Commission has proposed to the Assignor ranking of the candidates under detached lots based on the pre-selected and announced evaluation criteria "the lowest price" as follows:

9.1. For Detached Lot 1 –Blagoevgrad:

1st place – R I M ENGINEERING OOD with total price of BGN 209 857.10 VAT excluded;

2nd place – EMU AD with total price of BGN 244 156.82 VAT excluded;

3rd place – MEGA EL EOOD with total price of BGN 251 040.92 VAT excluded;

9.2. For Detached Lot 4 – Pernik and Kyustendil:

1st place – IVKOM-63 EOOD with total price of BGN 203 114.21 VAT excluded;

2nd place – ENERGOSERVICE ENGINEERING OOD with total price of BGN 222 557.79 VAT excluded;

3rd place – EMU-PERNIK EOOD with total price of BGN 228 686.16 VAT excluded;

4th place – VAK-02 OOD with total price of BGN 315 040.13 VAT excluded;

9.3. For Detached Lot 5 – Pleven:

1st place – MEGA EL EOOD with total price of BGN 294 798.41 VAT excluded;

2nd place – ELFOR EOOD with total price of BGN 321 165.19 VAT excluded;

3rd place – VAK-02 OOD with total price of BGN 335 066.53 VAT excluded;

4th place – ETRA-EL OOD with total price of BGN 460 418.68 VAT excluded;

9.4. For Detached Lot 6 – Vratsa and Lovech:

1st place – ET ELMONT – NIKOLA VLACHKOV with total price of BGN 263 876.45 VAT excluded;

2nd place – STENLI-03 EOOD with total price of BGN 266 665.36 VAT excluded;

3rd place – VAK-02 OOD with total price of BGN 312 090.07 VAT excluded;

4th place – KOSMOS OOD with total price of BGN 418 876.32 VAT excluded;

9.5. For Detached Lot 7 – Vidin and Montana:

1st place – STENLI-03 EOOD with total price of BGN 341 142.59 VAT excluded;

2nd place – MEGA EL EOOD with total price of BGN 349 311.49 VAT excluded;

3rd place – VAK-02 OOD with total price of BGN 364 650.17 VAT excluded;

4th place – ELEKTROLUX TABAKOV I

4-то място – „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ” ООД с обща цена 575 588.79 лв. без ДДС.

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, със седалище и адрес на управление: Република България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център, ЕИК: 130277958, ИН по ДДС: BG 130277958, като възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 7, т. 6 във връзка с чл. 7а от ЗОП, взема следните,

РЕШЕНИЯ:

I. На основание чл. 92а, ал. 6 във връзка с чл. 73, ал. 1 от ЗОП, определя за изпълнители на обществената поръчка участниците, класирани на първо място за всяка от обособените позиции по предмета на поръчката, както следва:

I.A. За Обособена позиция 1 – Благоевград „ЕР и ЕМ ИНЖЕНЕРИНГ” ООД с обща цена 209 857.10 лв. без ДДС.

I.B. За Обособена позиция 4 - Перник и Кюстендил „ИВКОМ – 63” ЕООД с обща цена 203 114.21 лв. без ДДС.

I.B. За Обособена позиция 4 - Перник и Кюстендил „ИВКОМ – 63” ЕООД с обща цена 203 114.21 лв. без ДДС.

I.B. За Обособена позиция 4 - Перник и Кюстендил „ИВКОМ – 63” ЕООД с обща цена 203 114.21 лв. без ДДС.

I.B. За Обособена позиция 4 - Перник и Кюстендил „ИВКОМ – 63” ЕООД с обща цена 203 114.21 лв. без ДДС.

II. Не класира участника „ЕЛКОМПЛЕКТ-2004” ЕООД за обособена позиция № 1 от предмета на поръчката, поради следните причини и мотиви: На участникът „ЕЛКОМПЛЕКТ-2004” ЕООД е изпратена покана за участие в договарянето изх. № СВ-ДОС-1634/ 09.03.2016 г., която е получена от същия на посочения в офертата му факс номер, на дата 09.03.2016 г., което се удостоверява от автоматично генерираното факс-съобщение.

Въпреки получената покана, в която са били посочени датата, мястото и часа на провеждане на преговорите, участникът не се е явил на договаряне пред оценителната комисия. Този факт е документиран в протокол, съставен от оценителната комисия, на 14.03.2016 г.

Съгласно раздел V „УКАЗАНИЯ ЗА ПОДГОТОВКА И ПОДАВАНЕ НА ОФЕРТАТА ЗА УЧАСТИЕ“, т. 8 „Провеждане на договарянето с участниците“, от документацията за участие в обществената поръчка: „За

SINOVE OOD with total price of BGN 575 588.79 VAT excluded.

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko shose Blvd., Mladost Region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, IN under VAT: BG 130277958, as an Assignor of the public procurement contract pursuant to Article 7, Item 6, in connection to Article 7a of the PPA, takes the following

DECISIONS:

I. On the grounds of Article 92a, Para.6 in connection to Article 73, Para.1 of the PPA, determines as Assignees of the public procurement the candidates ranked in first place under each detached lot under the subject of the public procurement, as follows:

I.A. For Detached Lot 1 –Blagoevgrad: 1st place – R I M ENGINEERING OOD with total price of BGN 209 857.10 VAT excluded;

I.B. For Detached Lot 4 – Pernik and Kyustendil: 1st place – IVKOM-63 EOOD with total price of BGN 203 114.21 VAT excluded;

I.C. For Detached Lot 5 – Pleven: 1st place – MEGA EL EOOD with total price of BGN 294 798.41 VAT excluded;

I.D. For Detached Lot 6 – Vratsa and Lovech: 1st place – ET ELMONT – NIKOLA VLACHKOV with total price of BGN 263 876.45 VAT excluded;

I.E. For Detached Lot 7 – Vidin and Montana: 1st place – STENLI-03 EOOD with total price of BGN 341 142.59 VAT excluded.

II. Does not rank the candidate ELKOMPLEKT-2004 EOOD under detached lot № 1 of the subject of the public procurement because of the following reasons and motives:

To the candidate ELKOMPLEKT-2004 EOOD has been sent an invitation for participation in the negotiations ref. № СВ-ДОС-1634/09.03.2016, which has been received from the latter on the fax number indicated in the offer on 09.03.2016, which is certified by automatically generated fax message.

Despite the received invitation in which the date, place and time of the negotiations were indicated, the candidate has not appeared on the negotiations before the Evaluation Commission. This fact is documented in a Minute prepared by the Evaluation Commission on 14.03.2016.

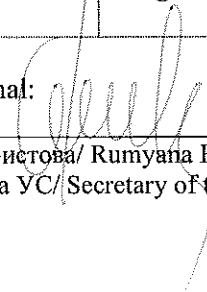
According to Section V "INSTRUCTIONS FOR PREPARATION AND SUBMISSION OF THE OFFER FOR PARTICIPATION", Item 8

<p>непостигане на договореност се счита и неявяването на договаряне на участник, който е получил покана за участие за договаряне. В тези случаи комисията съставя и подписва протокол, отразяващ неявяването на участника. Към протокола се прилагат и доказателства, че участникът е уведомен за датата и часа на провеждане на договарянето. При непостигане на договореност между участник и комисията, комисията не предлага участника за класиране“.</p>	<p>"Conducting negotiations with the candidates" from the documentation for participation in the public procurement: "Failure to reach agreement shall be considered and the non-appearance on the negotiations of a candidate who has received an invitation to participate in the negotiations. In these cases the Commission shall draw up and sign a protocol reflecting the non-appearance of the candidate. To the protocol shall be applied evidences that the candidate had been informed for the date and time of the negotiations. When there is a failure to reach agreement between a candidate and the Commission, the Commission does not propose the candidate for ranking".</p>
<p>III. На основание чл. 73, ал. 3 във връзка с чл. 92а, ал. 6 от ЗОП упълномощаваме РАЛИ МАНЧЕВ – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие БИСЕР ДИХОНОВ – Ръководител на направление „Тръжни процедури“, да подпише и изпрати уведомително писмо с препис от настоящото решение и доклада по чл. 92а, ал. 5 от ЗОП до всички участници, в тридневен срок от издаването му, както и в същия ден да ги публикува на профила на купувача при спазване на чл. 22б, ал. 3 от ЗОП.</p>	<p>III. Authorizes Rali Manchev – an authorized legal adviser of CEZ Distribution Bulgaria AD and in case of his absence – Biser Dihonov – Head of Tender procedures Department, on the grounds of Article 73, Para.3 of the PPA, to sign and send a notification letter with a copy of this decision and the report under Art. 92a, Para. 5 of the PPA to all candidates within three days of its issuance, and on the same day to publish them on the Buyer’s profile in accordance with Art. 22b, Para. 3 of the PPA.</p>
<p>IV. Упълномощаваме ПЕТР ХОЛАКОВСКИ – „Главен директор политики и стратегически планове“ на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, да сключи писмени договори за възлагане на обществената поръчка с участниците, определени за изпълнители по съответните обособени позиции.</p>	<p>IV. Authorizes the Petr Holakovski - ‘Policies and strategic plans’ Director at CEZ Distribution Bulgaria AD to conclude written contracts for awarding public procurement with the candidates determined as Assignees under the respective detached lot.</p>
<p>V. На основание чл. 44, ал. 1 от ЗОП упълномощаваме РАЛИ МАНЧЕВ – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие БИСЕР ДИХОНОВ – Ръководител на направление „Тръжни процедури“, да изпрати в 30-дневен срок от сключване на съответните договори по обособени позиции информация, изготвена съгласно образца по чл. 19, ал. 7 от ЗОП до Агенцията по обществени поръчки за вписването ѝ в Регистъра на обществените поръчки, като за целта да подписват всички необходими документи и книжа. Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>V. Authorizes Rali Manchev – an authorized legal adviser of CEZ Distribution Bulgaria AD and in case of his absence – Biser Dihonov – Head of Tender procedures Department, on the grounds of Article 44 of the PPA, in a 30 day term as of the conclusion of the respective contract under each detached lot to send information prepared according to the sample under Article 19, Para.7 of the PPA to the Public Procurement Agency regarding its registration to the Public Procurement Register, as for this purpose to sign all required documents and papers.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ,„ЗА“: г-н Душан Рибан, г-н Стефан Димитров Апостолов и г-н Томаш Пецка</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr Dušan Ryban, Mr Stefan Dimitrov, Apostolov and Mr Tomáš Pecka</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the</p>

записа на взетото решение по точка 6 от Протокол № 320 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 12.04.2016 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.

decision taken in item 6 of Protocol No. 320 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 12.04.2016. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.

Вярно с оригинала: / Same with the original:


Румяна Христова/ Rumyana Hristova
Секретар на УС/ Secretary of the MB